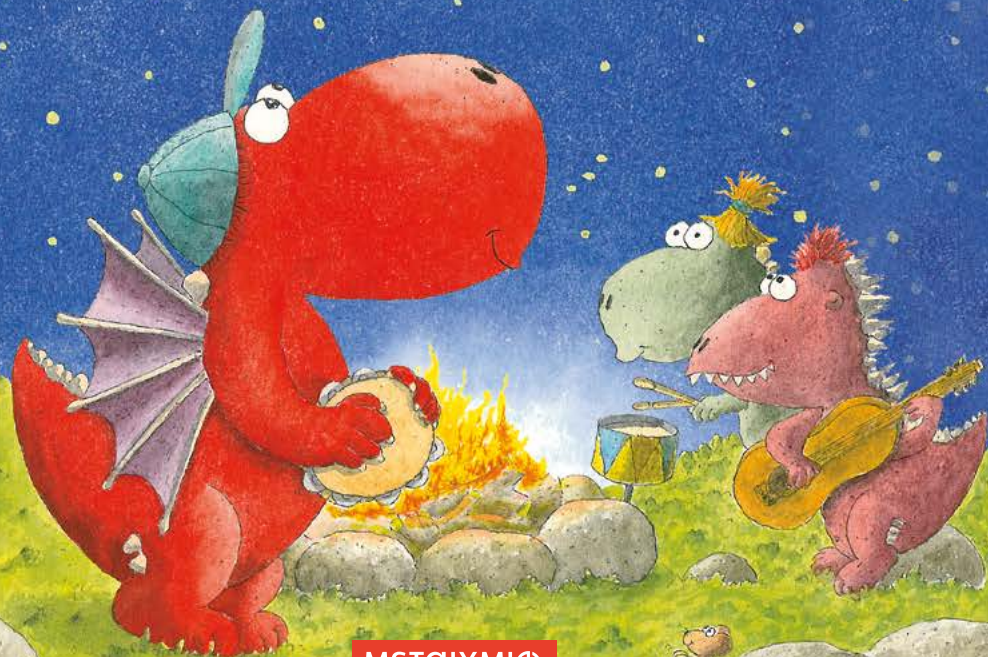


Ίνγκο Ζίγκνερ

Ο μικρός δράκος Καρύδας

Η σχολική γιορτή

Μετάφραση:
Μαρία Αγγελίδου



ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ

Περιεχόμενα

1. Το πήδημα από τον Ψηλό Βράχο
2. Στραμπουληγμένο πόδι
και μπισκότα με καρύδα
3. Ποτέ ξανά στα μαθήματα
πτήσεων
4. Έμμα
5. Η ομάδα
6. Προπόνηση
7. Πρόβα τζενεράλε
8. Η σχολική γιορτή στον Βράχο
της Φωτιάς



Το πήδημα από τον Ψηλό Βράχο

Ο μικρός δράκος Καρύδας είναι πολύ ταραγμένος, γιατί εκείνη την ημέρα έχουν ένα πολύ σημαντικό και δύσκολο διαγώνισμα: το πήδημα από τον Ψηλό Βράχο. Οι μικροί δράκοι που μαθαίνουν να πετούν εξασκούνται εδώ και μέρες σ' αυτό το πήδημα, κι ο Καρύδας είναι ο μόνος που δεν το έχει ακόμη καταφέρει. Έχει πηδήσει από πολλά μικρά βραχάκια, αλλά ποτέ, ούτε μια φορά, από τον Ψηλό Βράχο.

Η δασκάλα, η κυρία Προζελίντα, οδηγεί τους μαθητές πάνω στον βράχο. «Να θυμάστε ό,τι σας έχω μάθει. Πηδάτε στο κενό, ανοίγετε τα φτερά, και αμέσως σηκώνεστε ψηλά κι ανεβαίνετε πάλι στον βράχο πετώντας».

Σήμερα πρέπει να τα καταφέρω, σκέφτεται ο Καρύδας. Γιατί μόνο άμα μάθω να πηδάω από τον Ψηλό Βράχο θα μπορέσω να πάω πετώντας στον Βράχο της Φωτιάς την τελευταία μέρα του σχολείου, όταν θα κάνουμε τη σχολική μας γιορτή.

Αλλιώς θ' αναγκαστώ να πάω με τη σχεδία. Και μόνο όποιος πηγαίνει πετώντας είναι πραγματικός ιπτάμενος δράκος! Μέχρι τότε, βέβαια, καταλήγει αναστενάζοντας ο Καρύδας, έχουμε ακόμη πολλές βδομάδες μάθημα.

Εκείνη τη στιγμή εμφανίζεται πάνω στον Ψηλό Βράχο μια πράσινη νεαρή δράκαινα.

«Αποδώ η Έμμα» λέει η κυρία Προζαλίντα. «Μετά τις διακοπές θ' αναλάβει εκείνη τα μαθήματα των πτήσεων. Ως τότε θα με βοηθάει».

Τα μικρά δρακάκια κοιτάζουν με περιέργεια την καινούρια δασκάλα. Οι πράσινοι δράκοι ξέρουν να πετούν και να κολυμπούν καλύτερα απ' όλους, γιατί δεν έχουν μόνο φτερά, αλλά και μεμβράνες ανάμεσα στα δάχτυλα των χεριών και των ποδιών τους.

Καλή φαίνεται, σκέφτε-



ται ο Καρύδας. Δε θα 'ναι αυστηρή σαν την κυρία Προζαλίνα.

«Προσοχή!» φωνάζει η Προζαλίνα. «Για μπειτέ στη γραμμή! Πρώτη η Άννα κι ύστερα με αλφαβητική σειρά! Εμπρός, εμπρός! Για να δούμε τι έχετε μάθει!»

Το ένα μετά το άλλο τα δρακάκια πηδούν από τον Ψηλό Βράχο, κάνουν μια τούμπα στον αέρα, σηκώνονται ξανά ψηλά και προσγειώνονται πάλι δίπλα στους συμμαθητές τους. Κάποιοι παραπατούν στην απογείωση, ταλαντεύονται όσο βρίσκονται στον αέρα, ή αναγκάζονται να προσγειωθούν αδέξια. Τα καταφέρνουν όμως όλοι.

Ώσπου έρχεται η σειρά του Καρύδα.

Ο μικρός δράκος στέκεται άκρη άκρη στον Ψηλό Βράχο και κοιτάζει κάτω, το κενό.

«Εμπρός, Καρύδα!» φωνάζει η κυρία Προζαλίνα. Και με χαμηλή φωνή λέει στην Έμμα: «Αυτός είναι καλός σε όλα τα μαθήματα, αλλά στην πτήση δεν τα καταφέρνει. Δυστυχώς έχει υψοφοβία». Ύστερα πλησιάζει τον Καρύδα. «Λοιπόν; Τι γίνεται; Κοντεύει να βραδιάσει!»

Ο Καρύδας ζαλίζεται, τον κόβει κρύος ιδρώτας. Η κυρία Προζαλίνα τού δίνει τότε μια σπρωξιά, και πέφτει τρομαγμένος από τον βράχο.

Ο μικρός δράκος φτεροκοπάει πανικόβλητος. Σαν τρελός χτυπάει τα φτερά του πάνω κάτω. Μα δεν καταφέρνει τίποτα. Πέφτει σαν σακί στις πέτρες.

«Άααουα! Άαααουτς!» βάζει τις φωνές.

Το πόδι του τον πονάει τόσο πολύ, που του ῥχεται εμετός. Ο Καρύδας σφίγγει τα δόντια. Αυτό του έλειπε, να βάλει και τα κλάματα τώρα. Είναι πολύ λυπημένος και πολύ θυμωμένος.

Η Έμμα, η καινούρια δασκάλα, κατεβαίνει πετώντας και προσγειώνεται δίπλα του. «Έλα!» του λέει. «Θα σε βοηθήσω».

Και τότε ο Καρύδας δεν μπορεί πια να κρατηθεί. «Θέλω να πάω σπίτι μου!» φωνάζει και βάζει τα κλάματα. Κλαίει με δυνατούς λυγμούς και τα δάκρυα κυλάνε ποτάμι στα μάγουλά του.

«Ε! Μικρέ δράκε!» ακούγεται από ψηλά η φωνή της κυρίας Προζελίντας. «Μην κάνεις έτσι! Η Έμμα θα σε πάει σπίτι σου κι αύριο θα προσπαθήσεις ξανά».

«Αυτό να το βγάλετε από το μυαλό σας!» της φωνάζει έξαλλος από θυμό ο Καρύδας. «Δε θέλω να μάθω να πετάω!»

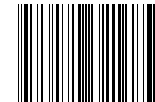
Αλλά η Έμμα τον έχει πάρει κιόλας στην πλάτη της και πηγαίνει προς τις Δρακοσπηλιές.



Έρθε η ώρα για τη μεγάλη γιορτή στο τέλος της σχολικής χρονιάς! Όλοι οι μικροί δράκοι εξασκούνται με ζήλο για να μπορέσουν να πετάξουν μέχρι τον Βράχο της Φωτιάς. Ο Καρύδας όμως αντιμετωπίζει προβλήματα με τις πτήσεις. Με τη βοήθεια των φίλων του, αλλά και του αγριόχνου Σπύρου Ατσίδα, που αναλαμβάνει να τον προπονήσει, προσπαθεί να ξεπεράσει τις δυσκολίες του. Θα καταφέρει τελικά να πετάξει μαζί με τους συμμαθητές του ως τον Βράχο της Φωτιάς και να γιορτάσει μαζί με όλους τους άλλους;



ISBN: 978-618-03-2168-5



9 786180 321685

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΖΗΤ 82168